

RÅDETS BESLUT

av den 28 juni 2011

om förenklade regler och förfaranden vad gäller hälsokontroller av fiskeriprodukter, levande musslor, tagghudingar, manteldjur, marina snäckor, biprodukter av dessa och därav framställda produkter från Grönland

(Text av betydelse för EES)

(2011/408/EU)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-
sätt, särskilt artikel 203,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

efter översändande av utkastet till lagstiftningsakt till de nationella parlamenten,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande,

i enlighet med ett särskilt lagstiftningsförfarande, och

av följande skäl:

- (1) Grönland ingår i den förteckning över utomeuropeiska länder och territorier som fastställts i bilaga II till fördraget. Enligt artikel 198 i fördraget om Europeiska unionens funktionsätt (nedan kallat *fördraget*) är syftet med de utomeuropeiska ländernas och territoriernas associering med unionen att främja den ekonomiska och sociala utvecklingen i de utomeuropeiska länderna och territorierna samt att upprätta nära ekonomiska förbindelser mellan dem och unionen som helhet.
- (2) Danmark och Grönland har begärt att veterinärkontroller mellan unionen och Grönland av fiskeriprodukter, musslor, tagghudingar, manteldjur, marina snäckor, biprodukter och produkter framställda av dessa biprodukter som anses ha sitt ursprung i Grönland i enlighet med bilaga III till rådets beslut 2001/822/EG av den 27 november 2001 om associering av de utomeuropeiska länderna och territorierna med Europeiska gemenskapen⁽¹⁾, och av likadana produkter som förs in till Grönland från tredje länder, ska tillåtas i enlighet med bestämmelserna om hälso- och veterinärkontroller som är tillämpliga på handel inom unionen.
- (3) Handel med dessa produkter mellan Grönland och unionen bör följaktligen ske i överensstämmelse med unionens

bestämmelser om djurhälsa och livsmedelssäkerhet. Danmark och Grönland bör därför säkerställa att sändningar av produkter som sänds till unionen från Grönland överensstämmer med gällande unionsbestämmelser om djurhälsa och livsmedelssäkerhet. I synnerhet bör foder- och livsmedelsföretagare som uppfyller kraven registreras och förtecknas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 882/2004 av den 29 april 2004 om offentlig kontroll för att säkerställa kontrollen av efterlevnaden av foder- och livsmedelslagstiftningen samt bestämmelserna om djurhälsa och djurskydd⁽²⁾.

- (4) Veterinärkontroller bör utföras vid gränskontrollstationerna i Grönland i enlighet med rådets direktiv 97/78/EG av den 18 december 1997 om principerna för organisering av veterinärkontroller av produkter från tredje land som förs in i gemenskapen⁽³⁾. Veterinärkontroller vid gränskontrollstationer bör utföras i nära samarbete med tulltjänstemän. För att underlätta dessa uppgifter bör de behöriga myndigheterna få tillgång till hänvisningar till den kombinerade nomenklaturen (KN) enligt bilaga I till kommissionens beslut 2007/275/EG av den 17 april 2007 om förteckningar över djur och produkter som ska undersökas vid gränskontrollstationer enligt rådets direktiv 91/496/EEG och 97/78/EG⁽⁴⁾.
- (5) Den behöriga myndigheten i Grönland bör ge kommissionen officiella garantier om tillsyn av att de berörda produkterna uppfyller unionsbestämmelserna och djurhälsokraven. Dessa garantier bör särskilt omfatta tillsyn av att produkterna uppfyller de tillämpliga bestämmelserna i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1069/2009 av den 21 oktober 2009 om hälsobestämmelser för animaliska biprodukter och därav framställda produkter som inte är avsedda att användas som livsmedel⁽⁵⁾, Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 853/2004 av den 29 april 2004 om fastställande av särskilda hygienregler för livsmedel av animaliskt ursprung⁽⁶⁾ och rådets direktiv 2006/88/EG av den 24 oktober 2006 om djurhälsokrav för djur och produkter från vattenbruk och om förebyggande och bekämpning av vissa sjukdomar hos vattenlevande djur⁽⁷⁾. Dessa garantier bör också innefatta ett åtagande om att säkerställa efterlevnaden av bestämmelserna om handel inom unionen.

⁽¹⁾ EGT L 314, 30.11.2001, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 165, 30.4.2004, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 24, 30.1.1998, s. 9.

⁽⁴⁾ EUT L 116, 4.5.2007, s. 9.

⁽⁵⁾ EUT L 300, 14.11.2009, s. 1.

⁽⁶⁾ EUT L 139, 30.4.2004, s. 55.

⁽⁷⁾ EUT L 328, 24.11.2006, s. 14.

- (6) I rådets direktiv 96/23/EG av den 29 april 1996 om införande av kontrollåtgärder för vissa ämnen och restsubstanter av dessa i levande djur och i produkter framställda därav⁽¹⁾ krävs det att det upprättas nationella kontrollplaner för vattenbruksdjur. Dessa bestämmelser bör därför även gälla för Grönland.
- (7) För att tillåta import av de produkter som omfattas av detta beslut från Grönland till unionen i enlighet med bestämmelsernas om handel inom unionen, som fastställs i unionens rättsakter, och för att de berörda produkternas hälsosäkerhet ska kunna säkerställas, bör Danmark och Grönland förbinda sig att införliva och genomföra de relevanta bestämmelserna i unionslagstiftningen i Grönland före det datum från vilket detta beslut bör tillämpas.
- (8) Danmark och Grönland bör dessutom förbinda sig att se till att import av de berörda produkterna till Grönland från tredjeländer uppfyller unionens bestämmelser om djurhälsa och livsmedelssäkerhet.
- (9) Enligt rådets direktiv 90/425/EEG av den 26 juni 1990 om veterinära och avelstekniska kontroller i handeln med vissa levande djur och varor inom gemenskapen med sikte på att förverkliga den inre marknaden⁽²⁾ ska ett datoriserat system som länkar samman veterinärmyndigheterna införas, framför allt i syfte att underlätta ett snabbt utbyte av information beträffande djurhälsa och djurskydd mellan de behöriga myndigheterna (Traces). I kommissionens beslut 2004/292/EG av den 30 mars 2004 om idrifttagande av systemet Traces⁽³⁾ fastställs att medlemsstaterna ska använda Traces från och med den 1 april 2004. Traces är väsentligt för effektiv övervakning av handeln med djur och produkter av animaliskt ursprung och bör därför användas för överföring av uppgifter om förflyttningar av och handel med dessa produkter mellan Grönland och unionen.
- (10) Utbrott av de djursjukdomar som förtecknas i rådets direktiv 82/894/EEG av den 21 december 1982 om anmälan av djursjukdomar inom gemenskapen⁽⁴⁾ ska rapporteras till kommissionen via systemet för anmälan av djursjukdomar (ADNS-systemet) enligt kommissionens beslut 2005/176/EG av den 1 mars 2005 om fastställande av den kodade formen och koderna för anmälan av djursjukdomar enligt rådets direktiv 82/894/EEG⁽⁵⁾. När det gäller de berörda produkterna bör dessa bestämmelser också gälla för Grönland.
- (11) Genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 178/2002 av den 28 januari 2002 om allmänna principer och krav för livsmedelslagstiftning, om inrättande av Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet och om förfaranden i frågor som gäller livsmedelssäkerhet⁽⁶⁾ inrättades ett system för snabb varning för anmälningar om att livsmedel eller foder innebär en direkt eller indirekt risk för människors hälsa. Dessa bestämmelser bör också gälla för Grönland avseende de berörda produkterna.
- (12) Innan Grönland kan utföra veterinärkontroller av produkter som förs in till Grönland från tredjeländer bör man genom en unionsinspektion kontrollera att en eller flera gränskontrollstationer i Grönland uppfyller kraven i direktiv 97/78/EG och kommissionens förordning (EG) nr 136/2004 av den 22 januari 2004 om veterinärkontroller av produkter från tredje land vid gemenskapens gränskontrollstationer⁽⁷⁾ och kommissionens beslut 2001/812/EG av den 21 november 2001 om villkor för godkännande av gränskontrollstationer som ansvarar för veterinärkontroll av produkter som förs in till gemenskapen från tredje länder⁽⁸⁾.
- (13) Om resultatet av en sådan inspektion är positivt bör en eller flera gränskontrollstationer i Grönland införas i förteckningen i kommissionens beslut 2009/821/EG av den 28 september 2009 om upprättande av en förteckning över godkända gränskontrollstationer, om fastställande av vissa regler för inspektioner som utförs av kommissionens veterinäre experter och om fastställande av veterinär enheter i Traces⁽⁹⁾. För att säkerställa en effektiv kontroll av de fiskeriprodukter som införs till Grönland och till unionen är det lämpligt att detta beslut tillämpas från den tidpunkt då en eller flera gränskontrollstationer i Grönland förtecknas i beslut 2009/821/EG.
- (14) Detta beslut påverkar på eventuella åtgärder som har samband med import av fiskeriprodukter och som grundar sig på protokoll (nr 34) om en särskild ordning för Grönland som fogats till fördragen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Syfte och tillämpningsområde

Detta beslut innehåller föreskrifter om förenklade regler och förfaranden som avser tillämpningen av hälsokontroller av fiskeriprodukter, musslor, tagghudingar, manteldjur och marina snäckor samt av biprodukter och produkter framställda av dessa biprodukter (nedan kallade *produkterna*) med ursprung i Grönland eller som införs till Grönland från tredjeländer och därefter importerats från Grönland till unionen (nedan kallade *produkterna från Grönland*).

⁽¹⁾ EGT L 125, 23.5.1996, s. 10.

⁽²⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 29.

⁽³⁾ EUT L 94, 31.3.2004, s. 63.

⁽⁴⁾ EGT L 378, 31.12.1982, s. 58.

⁽⁵⁾ EUT L 59, 5.3.2005, s. 40.

⁽⁶⁾ EGT L 31, 1.2.2002, s. 1.

⁽⁷⁾ EUT L 21, 28.1.2004, s. 11.

⁽⁸⁾ EGT L 306, 23.11.2001, s. 28.

⁽⁹⁾ EUT L 296, 12.11.2009, s. 1.

Artikel 2

Definitioner

I detta beslut avses med

- a) *musslor*: blötdjur enligt definitionen i punkt 2.1 i avsnitt 2 av bilaga I till förordning (EG) nr 853/2004,
- b) *fiskeriprodukter*: produkter enligt definitionen i punkt 3.1 i avsnitt 3 av bilaga I till förordning (EG) nr 853/2004,
- c) *biprodukter och produkter framställda av dessa biprodukter*: animaliska biprodukter och därav framställda produkter i den mening som avses i artikel 3.1 och 3.2 i förordning (EG) nr 1069/2009 som härrör från fiskeriprodukter, musslor, tagghudingar, manteldjur eller marina snäckor,
- d) *produkter med ursprung i Grönland*: produkter som avses i leden a, b och c i denna artikel enligt definitionen i bilaga III till beslut 2001/822/EG.

Artikel 3

Allmänna bestämmelser om hälsokontroller av produkterna mellan unionen och Grönland

1. Danmark och Grönland ska se till att de unionsrättsakter som är tillämpliga på de produkter som definieras i artikel 2 tillämpas i Grönland.
2. Medlemsstaterna ska inte tillämpa de veterinärkontroller som är tillämpliga på produkter som omfattas av detta beslut. Produkterna från Grönland ska släppas ut på den inre marknaden i enlighet med de hälsoskyddsbestämmelser som gäller inom unionen under förutsättning att Danmark och Grönland särskilt ser till att följande villkor är helt uppfyllda:
 - a) Gällande unionsbestämmelser som fastställs i unionsrättsakter om djurhälsa och livsmedelssäkerhet med avseende på produkterna införlivas och genomförs effektivt i Grönland.
 - b) De behöriga myndigheterna i Danmark och Grönland upprättar och aktualiserar en förteckning över foder- och livsmedelsföretagare som har registrerats enligt artikel 31 i förordning (EG) nr 882/2004.
 - c) Sändningar av produkter till unionen från Grönland överensstämmer med gällande unionsbestämmelser som fastställs i unionsrättsakter om djurhälsa och livsmedelssäkerhet.

Artikel 4

Kontrollplaner för vattenbruksdjur

Danmark och Grönland ska lägga fram kontrollplaner för påvisande av rests substanser och ämnen i vattenbruksdjur i Grönland i enlighet med direktiv 96/23/EG till kommissionen för godkännande.

Artikel 5

Kontroller av produkter som införs till Grönland från tredjeländer

1. Veterinärkontroller ska utföras på sändningar av produkter som införs till Grönland från tredjeländer i enlighet med bestämmelserna i direktiv 97/78/EG.

För att underlätta dessa veterinärkontroller ska kommissionen förse de behöriga myndigheterna i Danmark och Grönland med produkternas KN-nummer enligt förteckningen i bilaga I till beslut 2007/275/EG.

2. Förslag till gränskontrollstationer i Grönland ska lämnas in till kommissionen för godkännande enligt artikel 6.2 i direktiv 97/78/EG.

Förteckningen över gränskontrollstationer som har godkänts för Grönland ska tas med i den förteckning över gränskontrollstationer i medlemsstaterna som godkänts i enlighet med direktiven 91/496/EEG och 97/78/EG.

Artikel 6

Informationssystem

1. Uppgifter om förflyttningar av och handel med produkterna till och från Grönland ska överföras på danska via det integrerade veterinärdatasystemet (Traces) i enlighet med beslut 2004/292/EG.
2. Anmälan om sjukdomar hos vattenlevande djur i Grönland som rör produkterna ska överföras via systemet för anmälan av djursjukdomar (ADNS-systemet) i enlighet med direktiv 82/894/EEG och beslut 2005/176/EG.
3. Anmälningar om direkta eller indirekta risker för människors hälsa som härrör från produkterna i Grönland ska överföras via det system för snabb varning för livsmedel och foder (RASFF) som inrättats genom förordning (EG) nr 178/2002.

Artikel 7

Identifieringsmärke

Sändningar av produkterna till unionen från Grönland ska vara märkta med Grönlands identifieringsmärke "GL" enligt bestämmelserna i avsnitt I B i bilaga II till förordning (EG) nr 853/2004.

*Artikel 8***Bekräftelse av att villkoren i detta beslut är uppfyllda**

Danmark och Grönland ska före det datum som avses i artikel 9, från vilket detta beslut ska tillämpas, börjar tillämpas till kommissionen lämna en skriftlig bekräftelse på att de åtgärder som är nödvändiga för att genomföra detta beslut har vidtagits.

*Artikel 9***Ikraftträdande och tillämplighet**

Detta beslut träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Det ska tillämpas från den dag då den första gränskontrollstationen i Grönland införs i förteckningen i beslut 2009/821/EG.

Utfärdat i Luxemburg den 28 juni 2011.

På rådets vägnar

FAZEKAS S.

Ordförande
